

Val-de-Ruz info

No 13 - 27 janvier 2011

LE COIN RÉGION: Le Bureau du Comité régional de l'Association Région

La fréquence des réunions du Comité régional de l'Association Région est quasi mensuelle. Les séances sont préparées par une équipe qui porte le nom de «Bureau du Comité». Il est composé de membres du Comité directeur, à savoir de Mme Anne-Christine Pellissier d'Engollon, du vice-président M. Gilbert Schulé de Fontaines, de M. Giuliano Viali de Coffrane, de la coordinatrice du RUN (secrétariat de l'Association) Mme Katia Chardon et du président de la Région M. Daniel Henry de Boudevilliers.

Les réunions de Bureau du Comité régional sont bimensuelles. Le travail effectué par cette équipe est impressionnant. Pour l'illustrer, voici une liste (non exhaustive) des tâches accomplies.

La tâche principale, c'est la gestion et le suivi des mesures du contrat région. Il s'agit ici de mettre des priorités, d'encadrer les différents groupes de travail et de contrôler la réalisation des différentes mesures qui vous ont été présentées lors des éditions automnales de Val-de-Ruz Info.

Comme dans toute association, il faut gérer des budgets et des comptes. La tâche du bureau consiste à réaliser ce travail préparatoire pour l'adresser avec les rapports y relatifs au Comité directeur, puis à l'Assemblée des délégués des communes.

S'en suivent une foule d'activités de communication (site Internet, publications régionales), de relations extrarégionales (Conseil d'Etat et ses services, RUN, autres régions du canton, Parc Chasseral). Le bureau sert aussi d'étape préliminaire aux requêtes de projets de développement de la nouvelle politique régionale. En somme, les activités qui dépassent le cadre strictement communal (contrôle des champignons, cartes CFF, Evologia) sont l'apanage de la Région ; avec toujours un premier contact pris en charge par le Bureau.

Le soutien aux acteurs régionaux (Jardins musicaux, Val-de-Ruz Info, antenne de Tourisme NE) fait aussi partie de la panoplie des tâches régionales.

En ce début de nouvelle année, je tiens à remercier les membres du Bureau pour ce travail de l'ombre accompli au bénéfice de la collectivité du Val-de-Ruz.

Le président de l'Association Région Val-de-Ruz

Daniel Henry

Sommaire

- 2 Un 4e rang pour Laetitia Guyaz
- 3 Du côté du Parc régional Chasseral
- 3 Petite annonce
- 3 Concours
- 4 Achat solidaire de chocolat
- 5 Remise du don de l'Union du Val-de-Ruz à Procap
- 5 30e édition des 12h du Fromage
- 6 Chants orthodoxes et traditionnels russes
- 6 Moins d'impôts pour le plus grand nombre
- 7 Agenda
- 7 Quel nom pour les habitants de Val-de-Ruz?
- 8 Etat civil



Le collège du Pâquier construit en 1865 abrite l'administration communale et une classe primaire de 16 enfants des niveaux 1 à 5. A gauche, le bâtiment de l'ancienne laiterie transformé en 1992 contient 6 logements et une classe de l'école enfantine intercommunale de Dombresson, Villiers-Le Pâquier avec 18 élèves des niveaux 1 et 2.

RAIFFEISEN

ACCORDAGES

LA QUALITE ASSUREE PAR VOTRE FACTRICE DE PIANOS EXPERIMENTEE

078 624 67 58 Pascale Geiser, Sel 6, 2112 Môtiers pascalegeiser@bluewin.ch

ARRCOM

INFORMATIQUE - TELECOMMUNICATION

2207 Coffrane
Rue de l'Abbrévieux 4
tél. 032 857 22 32
e-mail: arrcom@arrcom.ch

- Installation Internet de A à Z (y.c. WIFI)
- Swisscom TV - Inscription et installation
- Vente de PC/Notebook & matériel informatique
- Vente de consommables (imprimantes)
- Conception et hébergement de sites Web
- Dépannage et maintenance informatique
- Assistance à distance

www.arrcom.ch
L'informatique à proximité (privé & entreprise)

swisscom

Picci Sàrl

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tél 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

/perene

UN 4e RANG POUR LAETITIA GUYAZ AUX CHAMPIONNATS SUISSES JUNIORS DE PATINAGE ARTISTIQUE

La catégorie Juniors sourit à Laetitia Guyaz. La jeune patineuse de Savagnier a pris part le week-end des 8 et 9 janvier aux championnats Suisses Juniors de patinage artistique qui se sont déroulés à la patinoire des Mèlèzes, à La Chaux-de-Fonds. Evoluant dans cette catégorie pour la première fois de sa carrière, la jeune Sylvagnienne âgée de 15 ans s'était fixé comme objectif une place dans les 8 premières. Ses espoirs ont été plus que comblés puisque Laeti-

tia Guyaz a terminé au pied du podium, à la 4e place de ce concours qui regroupait 30 concurrentes. Une belle récompense pour cette jeune fille qui consacre entre 12 et 15 heures par semaines à sa passion, tout en menant de concert sa scolarité, une 9e année en section maturité.

A l'issue d'un programme court dans lequel elle a montré beaucoup d'aisance, la jeune sportive s'est

classée au 8e rang. Lors du libre, Laetitia Guyaz a interprété un magnifique flamenco qui lui a permis de gagner 4 rangs et de remporter la médaille en chocolat. Une médaille qui a certainement valeur d'or pour la jeune vallonnaise qui ne pensait ni n'espérait, pour sa première compétition nationale en catégorie juniors, qui plus est dans son canton, terminer à un aussi bon rang. /cwi



La FSG Fontainemelon
recherche:

UNE MONTRICE POUR SON GROUPE DAMES

Profil: prête à pratiquer différents sports intérieurs et extérieurs avec une équipe de dames motivées.

Lieu et heure: tous les mardis de 20h à 21h30

Rémunération: 50.- par mois.

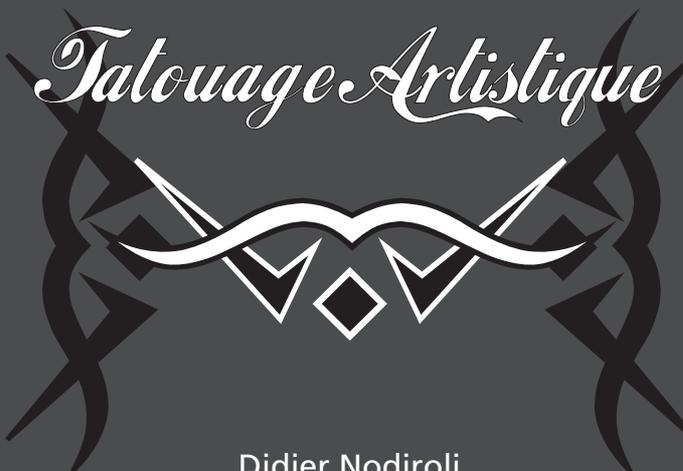
Cela vous intéresse? Foncez, elles vous attendent avec impatience.

Renseignements:
Aude Guenin 032/852.03.10
Responsable technique

www.fsgfontainemelon.ch

Nouveau à Dombresson

Tatouage Artistique



Didier Nodioli
Grand'Rue 15 – 2056 Dombresson
Natel +41 (0)78 601 14 30 – tél & fax +41 (0)32 969 10 20
www.tatouage-artistique.ch

Chézarard-Saint-Martin, Salle de la Rebette
samedi 29 janvier 2011 à 20h00
Grand match au loto
avec LOTO-TRONIC

Abonnements 30 tours Fr. 12.- / Planche Fr. 60.-
"jackpot", "tirages surprise" et
"tour du malchanceux" compris

5 abonnements par personne
donnent droit à 1 carte gratuite (volante)
(quine Fr. 50.- / double-quine Fr. 80.- / carton Fr. 120.-)
en bons d'achats

1 royale hors abonnement en bons d'achats
(2 x Fr. 300.- / 1 x 400.-)

Organisation: PLR-VdR - Parti libéral-radical du Val-de-Ruz



RWB HOLDING SA

Une équipe d'ingénieurs
au service de l'Homme
et de l'environnement

- AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
- EAU
- ENVIRONNEMENT
- GÉNIE CIVIL
- SIT

www.rwb.ch - CH - 2053 CERNIER

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

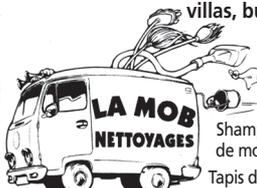
2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch

Ouvert samedi matin de 8h à 11h

Aménagements extérieurs

EXPOSITION

Appartements
villas, bureaux



LA MOB NETTOYAGES

Shampoing de moquettes
Tapis de centre
Service conciergerie

Case postale 123
2052 Fontainemelon

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

DU CÔTÉ DU PARC RÉGIONAL CHASSERAL



Chasseral

En ce début d'année, le 7 janvier plus précisément, le Parc régional Chasseral a déposé sa Charte auprès de l'Office fédéral de l'Environnement (OFEV) pour obtenir le statut de **Parc naturel régional d'importance nationale**. L'OFEV est chargé de l'analyse des demandes de reconnaissance des parcs et rendra vraisemblablement sa décision d'ici la fin du mois d'août.

La délégation du Parc Chasseral était accompagnée des délégués de la région de Locarnese pour la création d'un parc national et des délégués de 7 autres parcs régionaux soit de: Landschaftspark Binntal (VS), Naturpark Diemtigtal (BE), Parc Ela (GR), Naturpark Gantrisch (BE/FR), Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut VD/FR, Jurapark Aargau (AG), Naturpark Thunersee-Hohgant (BE).



Le trio Fregiù de la région de Locarnese

Comme le Parc régional Chasseral, ces parcs ont déjà derrière eux une phase de création de plusieurs années. Ils ont tous rempli les conditions en terme de nature, paysage et habitations pour devenir des parcs d'importance nationale selon la loi fédérale sur la protection de la nature. Pendant ce temps, les structures nécessaires ont été mises en place et de nombreux projets ont déjà été réalisés et engagés.

Rappelons ici qu'un parc ne peut être formé que par des communes ayant voté favorablement pour sa création, l'ancrage démocratique est donc fondamental, avant l'entrée du parc dans la phase de gestion. Au total, ce sont 137 communes situées dans les huit parcs candidats qui étaient concernées par cette journée, soit plus de 150'000 personnes, la surface totale est de 2584 kilomètres carrés, ce qui représente 6,24 % de la surface nationale.



Michel Walter, président du Parc Chasseral et le vice-directeur de l'OFEV – Willy Geiger

La direction du Réseau des parcs précise que 6 autres parcs (Adula (GR), Beverin (GR) Doubs (NE/JU), Jura vaudois (VD), Pfyn-Finges (VS), Val d'Hérens (VS) sont en phase de création. Le Parc régional Chasseral réunit 29 communes (dont 7 neuchâteloises: Enges, Lignièrès, Le Pâquier, Villiers, Dombresson, Chézard-Saint-Martin, Cernier et 22 communes bernoises) pour une surface totale de 388 km² et une population de 35'161 habitants.

Si l'examen du dossier aboutit positivement, le parc deviendra titulaire du Label de «**parc d'importance nationale**» pour 10 ans. Après cette période, la Confédération contrôlera si le parc a atteint ses buts et, si oui, les communes décideront démocratiquement si elles veulent faire partie du parc pour une nouvelle période de dix ans.

Rappelons que les parcs sont un instrument d'encouragement à la préservation des valeurs de la nature et des paysages, à leur valorisation ainsi qu'au renforcement de l'économie régionale et à la coopération. Précisons que la législation ne leur donne pas de compétence en matière d'opposition.

Les organes responsables des parcs ont formulé leur programme au travers d'une charte, l'OFEV déterminera le soutien financier pour chaque prestation.

La charte signée le 7 janvier par le Parc Chasseral décrit les objectifs visés, notamment:

- les projets «nature et paysage» avec la mise en valeur des pâturages boisés, la sauvegarde du grand tétras, les réseaux écologiques...
- pour le «développement économique durable» avec le tourisme de découverte, la promotion des produits et des savoir-faire régionaux, l'amélioration de l'efficacité énergétique, la production d'énergie renouvelable, le renforcement de l'offre et de l'utilisation des transports publics...
- pour «l'éducation à l'environnement» avec les écoles et les visiteurs et pour la promotion d'événements culturels avec le développement de partenariats et des synergies avec des organisations culturelles et des artistes régionaux.

Le budget du Parc Chasseral s'élève à près de 1,3 million par an. La Confédération y contribuera à hauteur des 35%, les deux cantons de Berne et de Neuchâtel à 33%, les communes et les membres de l'association à 12% alors que les fondations et autres sponsors contribueront pour les derniers 20%.

Pour plus d'information sur le Parc régional de Chasseral, voir le site: www.parcchasseral.ch sous «actualités» et «charte résumée en 8 pages». /fc

Petite Annonce

Cours de clavier et piano à Fontainemelon.
Renseignements au 032 853 31 92.
www.wagnermusique.com

Cette rubrique petites annonces (achat - vente - location - véhicule, etc...) vous est ouverte au tarif suivant: Fr. 18.- pour les 10 premiers mots et Fr. 0.90 par mot suivant.

Par e-mail: à vdinfo@bluewin.ch ou par courrier à: Val-de-Ruz info, case postale, 2053 Cernier

CONCOURS

Les réponses sont à envoyer à Val-de-Ruz Info, Case postale, 2053 Cernier, au plus tard quatre jours après la parution du journal. Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses.

La question de ce septième concours est la suivante: L'un de ces ruisseaux neuchâtelois n'est pas un affluent du Seyon. Lequel est-ce ?

- Le Merdasson
- Le Ruz d'Amont
- Le Morguenet
- La Sorge

Pour ce septième concours, le gagnant ou la gagnante recevra un bon d'achat d'une valeur de 100 francs.

La bonne réponse et le nom du gagnant ou de la gagnante sera publiés dans notre prochain numéro. Ce concours est ouvert à tous, sauf aux personnes liées à Val-de-Ruz Info. /fc

ACHAT SOLIDAIRE DE CHOCOLAT

Aider des familles momentanément dans le besoin en achetant du chocolat... Le Secours d'hiver a entamé sa récolte de don à la mi-janvier. La section neuchâteloise sort des chemins battus depuis plusieurs années déjà. Traditionnellement, les sections vendent une étoile de Noël frappée du logo de l'association. Une décoration qui n'est plus prisée par les Neuchâtelois. Au début des années 90, la section cantonale s'est lancée dans la récolte de dons avec un pin's dessiné par Elzingre et représentant une petite vieille transportant un fagot de bois sur le dos. Les pin's sont passés de mode. Il a donc fallu trouver autre chose.

Un don en chocolat

Le Secours d'hiver Neuchâtel a consulté ses membres et c'est comme ça qu'est née l'idée de solliciter deux entrepreneurs de la région, les maisons La Semeuse et Camille Bloch. A elles deux, elles fournissent depuis 10 ans à la

section neuchâteloise 500 kilos de chocolats napolitains qui sont ensuite conditionnés en emballages de 100 grammes par le Centre Alfaset de La Chaux-de-Fonds. Les étuis chocolatés sont ensuite vendus à la population par le biais des écoles primaires d'une vingtaine de communes. Les classes participant à l'opération reçoivent 10% de la somme récoltée pour alimenter leur caisse de classe.

L'an dernier, la vente de chocolat a permis d'encaisser plus de 32'000 francs. Le Secours d'hiver Neuchâtel sollicite également les donateurs par courrier, une collecte qui a rapporté l'année dernière quelques 50'000 francs.

Cet argent a permis de venir en aide à 176 personnes ou familles dans la difficulté, pour un montant global de 50'000 francs. Le solde de l'argent récolté est utilisé pour les frais généraux de la section neuchâteloise: participa-

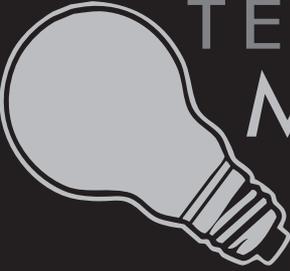
tion financière à l'association faitière à Zurich, achat de matériel de bureau, conditionnement du chocolat et achat de chocolat, les 500 kilos offerts ne permettant pas de répondre à la demande.

Les membres du Secours d'hiver Neuchâtel œuvrent tous bénévolement, seuls leur frais de déplacements sont remboursés.

La vente a démarré à mi-janvier et se poursuit jusqu'à mi-février. Réservez bon accueil aux jeunes vendeurs. A noter qu'à Neuchâtel, le Service social mettra sur pied la vente au centre ville, à proximité du Temple du Bas. Les enfants, inscrits au préalable, proposeront les emballages de chocolat dans les rues. Cette vente a lieu le 29 janvier. /cwi.

www.secours-d-hiver.ch

**ELECTRICITE
TELECOM
MATTHEY
SAVAGNIER**
032 854 20 40
Maitrise fédérale



**Propose à la piscine
Des Geneveys-sur-Coffrane
Cours d'aquagym**
Jeudi 20h - 20h55
DYNAMISME FORME BIEN-ÊTRE
INSCRIPTIONS & RENSEIGNEMENTS :
MARINA CHOLLET : 079/765.34.07
marinabotha@net2000.ch



F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

**Chauffe-eau entartré =
frais d'énergie supplémentaires**

Installations sanitaires - Ferblanterie - Réseaux eau et gaz
Chauffage - Installations solaires

tél.: 032 857 26 16 e-mail: fga@fgabus.ch fax: 032 857 21 23



DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS
AUVERNIER
032 / 737.10.00
info@montmollinwine.ch

*N'oubliez pas notre
LARGE palette de vins.*

*Aussi en collaboration avec
Landi, Cernier*



Carrosserie de Montmollin

D. Leggeri
2037 Montmollin
Tél. 032 731 88 10
Fax 032 731 88 22
car.montmollin@bluewin.ch
www.carrosseriedemontmollin.ch

FCR
Seul membre FCR
du Val-de-Ruz




**Imprimerie
&
photocopie couleurs**

VAL Impressions

COMBLE-EMINE 1
2053 CERNIER
TÉL. 032 853 56 39
FAX 032 853 56 62
valimpressions@bluewin.ch

Restaurant pizzeria l'Union
Famille Ostalier
2052 Fontainemelon
Tel : 032.853.21.56
www.l-union.ch

Promotions du Mois

1) **Fondue chinoise bœuf et cheval**
Salade mée, frites
20.50

2) **Filets mignons de porc**
Sauce forestière ou moutarde de Meaux
pâtes, légumes
25.50

3) **Rognons de veau à la moutarde**
Pâtes, légumes
21.50

Spécialités du mois
A découvrir sur notre site
www.l-union.ch

*Salle pour réunion et banquet.
Fermé le dimanche et le Lundi*

REMISE DU DON DE L'UNION VAL-DE-RUZ À PROCAP

Dans le courant du mois de décembre, la société philanthropique Union du Val-de-Ruz, a procédé au dernier acte programmé dans le cadre de son 125ème anniversaire.

A cette occasion et au cours d'une manifestation empreinte d'une grande dignité, elle a remis un chèque de Fr. 10'000.- à Procap Val-de-Ruz.

A l'issue de l'assemblée, Mme Daisy Montandon, Présidente de Procap, a remercié l'assemblée par une allocution pleine d'émotion qui a touché chacun.

Elle s'est exprimée en ces termes. /cm

Notre président d'honneur, Bernard Froidevaux a réuni quelques handicapés, qu'on disait des infirmes, pour faire de la gymnastique et bouger. Sortir de leur milieu qui était bien souvent des asiles. Il n'y avait pas de piscine: les handicapés étaient mis de côté, exclus des clubs de sports qui n'étaient pas conçus pour eux.

Les premiers groupes sportifs ASI commencèrent à Bienne, puis à la Chaux-de-Fonds, dans des halles de gymnastique de collèges, pour une petite poignée d'invalides. Puis sont venues les piscines couvertes, également d'abord à Bienne puis à la Chaux-de-Fonds au centre Alfaset (centre ASI). Les groupes se développèrent de plus en plus pour en avoir à ce jour 15 en Suisse romande et 7 en Suisse alémanique. Chaque année, une journée sportive est organisée, soit en Romandie ou en Suisse allemande. Chaque sportif handicapé se donne plein d'énergie et de force pour obtenir, soit une médaille ou un rang digne de leurs capacités et de leur courage.

Procap reste du sport de maintien et non pas de compétition assidue.

Notre groupe a été créé en 1981, donc 30 ans l'année prochaine, avec un petit nombre de personnes et, petit à petit, il s'est agrandi. Maintenant nous avons plusieurs groupes: un de polysports, gymnastique de maintien; un autre d'accoutumance à l'eau, natation adultes, le jeudi soir au Centre des Perce-neige aux Hauts-Geneveys; un d'enfants et adolescents avec handicap, également d'accoutumance à l'eau, le vendredi soir au collège de la Fontenelle.

Et notre tout nouveau-né: un groupe de judo pour enfant avec handicap qui a commencé au mois de septembre, le lundi soir au collège de Fontainemelon.

En tout, nous sommes bien une cinquantaine de sportifs. Nous avons des moniteurs et monitrices qui ne nous laissent pas sans mouvement et nous motivent pour bouger.

Cette année, nous nous sommes déplacés avec une grande délégation d'une quarantaine de membres, aux journées

sportives nationales à Tenero au Tessin. Chacun a pu faire du sport dans plusieurs disciplines. C'était magnifique et enrichissant, plein de belles expériences.

Et le 10 octobre, une superbe journée sportive à Cernier a permis à chacun de se mesurer, avec joutes, jeux et productions.

Je tiens à remercier, au nom des groupes sportifs, chacun de vous, Unionistes, de votre gentille attention et de votre sincère amitié envers Procap Val-de-Ruz.

Ce sera, je vous le dis, bien employé pour nos membres et pour nos manifestations sportives futures.

Merci à vous tous.

Daisy Montandon



les représentantes de Procap, Bernadette Jordan et Daisy Montandon, et ceux de l'Union, Jean-Luc Jordan et Francis Monnier.

30e ÉDITION DES 12H DU FROMAGE

Pour la trentième fois, Le Lions-Club et le Kiwanis-Club du Val-de-Ruz invitent la population vau-de-reuse à la manifestation des 12h du Fromage, à La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin le samedi 5 février 2011, de 11h à 23 heures.

Chacun en connaît le principe : déguster une fondue, une raclette ou une assiette des produits du terroir en famille ou en société, boire d'autres produits locaux de qualité, terminer par un dessert, tout cela au profit d'une œuvre, d'une association, d'une fondation à caractère social, sportif ou culturel de la vallée.

Cette année, les deux clubs vous engagent à soutenir SPIVAL (Syndicat de la piscine intercommunale du Val-de-Ruz) et, grâce à votre générosité, fourniront les fonds nécessaires pour acheter de nouveaux jeux très spectaculaires pour les ado-

lescents et d'une conception nouvelle encore peu connue en Suisse romande.

Comme d'habitude, les convives assisteront à des animations, soit aux concerts de l'orchestre SQ Bodeständig (à 11h30) ou de la chorale de La Fontenelle (à 17h00). Le soir (à 19h00), le célèbre Brass Band L'Avenir de Lignièrès, un ensemble qui cumule les bons résultats au concours de Montreux prêtera son concours pour une soirée exceptionnelle.

A l'heure du bilan, grâce à la population du Val-de-Ruz et d'ailleurs, ainsi qu'aux nombreux sponsors, les organisateurs ont distribué à ce jour 340'326 francs dans la région et cela depuis 29 ans.

Ce résultat est le fruit d'un engagement de tous et, pour marquer la trentième édition, les clubs

services donnent l'occasion à leurs amis fidèles d'assister le dimanche 6 février à 15h00 au nouveau spectacle de deux comédiens du cru : **Cuche et Barbezat font des bêtises**. Les places seront vendues dix francs le vendredi 28 janvier (de 9 à 12h00 et de 14 à 18h00) et le samedi 29 janvier (de 10 à 16h00), mais elles doivent impérativement être retirées, contre paiement comptant ces deux jours-là, à l'atelier de François Berset à Fontaines, rue des Bassins 1. Afin d'offrir un maximum de chances à chacun de venir applaudir les deux célèbres compères, il ne sera pas vendu plus de cinq places par famille. Le jour de la représentation, il n'y aura pas de vente de billets!

Grâce à votre collaboration et à la clémence de la météo, les organisateurs espèrent atteindre un bénéfice record. On vous attend. /cwi

CHANTS ORTHODOXES ET TRADITIONNELS RUSSES À CHÉZARD-SAINTE-MARTIN

Vent de Russie sur le Val-de-Ruz... Le Temple de Chézard-Saint-Martin accueille le 28 janvier le **Chœur des Cosaques de l'Oural** pour un concert a capella. Au programme, des chants religieux orthodoxes et des chants traditionnels du peuple russe.

Fondé à Paris en 1924, le Chœur des Cosaques de l'Oural est le plus ancien du genre. A son origine, on trouve Andreï Ivanovitch Scholuch. Comme beaucoup des siens, il a fui la Révolution russe et est venu se réfugier en Europe. Les familles exilées, fidèles à la Sainte Russie des Tsars perpétuent et conservèrent les traditions, notamment les anciennes chansons et danses populaires.

L'histoire du Chœur des Cosaques de l'Oural est plutôt chaotique. Au gré des guerres, de l'âge avancé de ses membres, du décès de ses dirigeants, il se dissout et se reforme. La formation qui tourne actuellement à travers l'Europe a vu le jour en 2000 sous l'impulsion de Wanja Scholuch, fils du fondateur. Les buts restent les mêmes qu'à l'origine, au début du XXe siècle: préserver et transmettre le bien culturel de l'église orthodoxe russe, ainsi que la tradition du peuple russe à d'autres cultures.

Le Chœur des Cosaques de l'Oural est composé de 12 jeunes solistes triés sur le volet qui sur scène respectent la tradition de leur pays. Sobrement,

ils se présentent devant leur public vêtus de leur uniforme noir marqué d'un simple trait épais bleu sur le côté du pantalon. Le bleu étant la couleur du régiment d'élite Cosaque de l'ère de l'empereur Ivan IV. Le Chœur présente les arrangements des grands compositeurs et arrangeurs russes du siècle dernier que sont Serges Jaroff et Andrej Scholuch. Outre les anciennes musiques et œuvres populaires russes, le programme prévoit plusieurs compositions nouvelles encore inconnues du public.

Le Chœur des Cosaques de l'Oural se produira le 28 janvier à 20h30 au Temple de Chézard-Saint-

Martin. Le concert est gratuit et une collecte est organisée à la sortie. Une partie du revenu du concert ira directement comme soutien au projet «Aide pour la Russie – Les enfants de la maison Wladimir».

Les autorités recommandent aux spectateurs de garer leur véhicule à la Rebatte et de laisser les quelques places à proximité du Temple aux personnes à mobilité réduite. /cwi



MOINS D'IMPÔTS POUR LE PLUS GRAND NOMBRE

Un coefficient fiscal à 61 points au 1er janvier 2013, c'est la proposition du comité de fusion des 16 communes du Val-de-Ruz qui s'est réuni le 12 janvier à Cernier pour discuter quotité. Avec un coefficient à 61, en dessous de la moyenne cantonale (elle se situe à 66), la majorité des communes et des contribuables serait gagnante. Seules exceptions, Fontaines qui bénéficie déjà d'un taux similaire de 61 et pour qui rien ne changerait et Fontainemelon qui affiche actuellement une quotité de 57 points,

soit le deuxième coefficient le plus avantageux du canton.

Ce coefficient fiscal de 61 permettrait d'atteindre un équilibre des comptes lors de la première année de fonctionnement de la nouvelle commune, soit en 2013. Plus favorable que la situation actuelle dans la majorité des cas, il est rendu possible grâce aux économies d'échelle escomptées, aux avantages de la péréquation financière et à l'aide du canton en faveur des fusions de communes.

Ce coefficient fiscal unique à 61 points sera présenté pour un premier préavis en même temps que la convention de fusion, aux conseils généraux des 16 communes, soit le 31 janvier. Le projet de fusion doit ensuite être soumis aux conseils communaux mi-février. Les seize conseils généraux se détermineront à la mi-juin. La votation populaire est prévue le 27 novembre 2011. /cwi

Coefficient fiscal actuel

Cernier	69	Le Pâquier	72	Engollon	63	Valangin	62
Chézard-Saint-Martin	70	Savagnier	66	Fontainemelon	57	Coffrane	67
Dombresson	67	Fenin-Villars-Saules	68	Les Hauts-Geneveys	67	Les Geneveys-sur-Coffrane	65
Villiers	67	Fontaines	61	Boudevilliers	67	Montmollin	67

IMPRESSUM Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier • Présidente de la coopérative: Claire Wermeille, 032 853 10 21
 Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41 • Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42 • Publicité: Yossi Belleli, 077 408 72 05
 Pour les questions administratives, commerciales et rédactionnelles: vdrinfo@bluewin.ch • Impression: Val Impressions, Cernier
 Tirage: 8'100 exemplaires • Distribution bimensuelle: Dans tous les ménages du Val-de-Ruz • IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4
 Prochaine parution: le jeudi 10 février 2011

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Spectacle

Le **Turlutaine** propose son spectacle de marionnettes «Oukikan», le 30 janvier à 17h au Moulin de Bayerel. Une histoire pour comprendre les principaux éléments de la théorie de Darwin sur l'évolution par des moyens simples et surtout visuels. La représentation sera suivie d'une crêpe-party. Entrée, 15.- pour les adultes non-membres, 10.- pour les membres et 5.- pour les enfants.

Spectacle musical

Le **Moulin de Bayerel** accueille «Les délices de Suzy». Un spectacle musical sur des airs célèbres de Vincent Scotto, Reynaldo Hahn, Georges Krier, Antoine Jouberti... Avec Estelle Beiner et Laurent de Ceuninck au violon, Enerjeta Rosselet à la flûte traversière, Jean-François Lehman à la clarinette et au saxophone, Dominique Bettens à la contrebasse, et Thierry Besançon au piano. Entrée 20.-.

Gymnastique

La **FSG Cernier** propose sa traditionnelle soirée, le samedi 5 février 2011 à 20h15 (ouverture des portes à 19h30), à l'ancienne salle de gymnastique de Cernier sur le thème «La gym animée». Cantine, tombola et bar à disposition. Entrée 10.- pour les adultes, 5.- pour les enfants.

Match au loto

Le **Parti libéral radical du Val-de-Ruz** organise son traditionnel loto, le 29 janvier à 20h à la Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Le loto se jouera selon le système quine, double-quine et carton. Les prix seront remis en bons d'achats. Une cantine sera à disposition et le transport assuré à la fin du match.

Marathon culinaire

La 30e édition des **12h du Fromage** se tient le 5 février à la Rebatte à Chézard-Saint-Martin, de 11h à 23h. Outre les mets à base de fromage, les

visiteurs pourront écouter à 11h30 l'orchestre SQ Bodeständig, à 17h la Chorale de la Fontenelle et à 19h le Brass Band l'Avenir de Lignières.

Concerts

Le **Chœur des Cosaques de l'Oural** se produit au Temple de Chézard-Saint-Martin, le 28 janvier à 20h30. L'entrée est libre, une collecte est organisée à la sortie.

Les **sociétés chorales du Val-de-Ruz** proposent leur 36e concert. Il a lieu le 4 février à 20h à la Rebatte à Chézard-Saint-Martin. L'entrée est libre, une collecte est organisée en faveur d'Espace Val-de-Ruz Théâtre et d'Espace Val-de-Ruz Culture. Cantine.

L'**Association des Amis de l'Orgue de Dombresson** propose son premier concert de l'année 2011, au Temple de Dombresson, le 13 février à 17h. Au programme, le duo d'artistes genevois Vincent Thévenaz, organiste et Vincent Barras, saxophoniste, dans des œuvres d'Astor Piazzola, Jean-Sébastien et son fils Carl Philipp Emmanuel Bach, Heitor Villa-Lobos et Vincent Thévenaz (Bach to Bresil). La collecte ainsi que le bénéfice du repas gastronomique à l'Hôtel de Commune à l'issue du concert sont destinés au Fonds qui permettra de compléter les 3 jeux manquants de cet orgue de style italien du 19ème siècle, unique en Suisse. Inscription pour le repas au 032 853 38 12.

Expositions

Prolongation de l'exposition **chez Cric** à Engollon jusqu'au 30 janvier 2011. Les visiteurs pourront découvrir les bijoux création Cric, les photos de Mathieu Bornand et les sculptures d'Irma Reymond. L'exposition est à voir du mardi au dimanche de 14h à 18 heures.

Evologia propose «Parc régional de Chasseral... Aquarelles de Willy Gerber». Le public peut visiter cette exposition de paysages en toutes saisons, d'ar-

bres vénérables, de métairies et d'autres constructions humaines tous les jours ouvrables, jusqu'au 11 février, de 10h à 17h ou sur rendez-vous au 032 315 22 26, à Cernier, salle 14 du bâtiment principal d'Evologia.

Un **enfant du Val-de-Ruz** à la galerie Jonas à Cortaillod. Aloys Perregaux y expose des aquarelles sous le titre «Venise et autres îles: Cyclades, Hvar, Lofoten, Corse, Belle-Ile». À découvrir jusqu'au 20 février. La galerie est ouverte de mercredi à samedi de 14h30 à 18h30 et le dimanche de 14h30 à 17h.

Conférences

Le **Club des Aînés Dombresson-Villiers-Le Pâquier** propose un film-conférence par André Monnier: «L'Italie volcanique», le 28 janvier à 14h, à la salle de paroisse de Dombresson. La manifestation sera suivie d'une collation.

Le **Moulin de Bayerel** accueille Christian de Reynier, archéologue à l'Office de protection des monuments et sites. Sa conférence, «Vallis de Rodolii», l'histoire locale du Val-de-Ruz, de la seigneurie de Valangin aux origines du Val-de-Ruz (7e - 16e siècles). Le rendez-vous est fixé le 17 février à 20h. L'entrée est libre.

Ski de randonnée

La troisième édition de la «**Verticale du Crêt du Puy**» est prévue le samedi 29 janvier 2011 (pour autant que les conditions d'enneigement le permettent). Le départ de cette course de rando by night est prévu à 17h30. Inscription sur place entre 16h00 et 17h00. Prix 35.- y compris la fondue et un prix souvenir. Renseignements : G. Jaberg 079 606 15 89 ou M. Monnet 079 636 71 23.

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à vdrinfo@bluewin.ch jusqu'au 1er février au plus tard.

VAUX-DE-REUX, VAL-DE-RUZIENS, VAUDRUZIENS, quel nom pour les habitants du Val-de-Ruz?

Quel nom porteront les habitants du Val-de-Ruz si le processus de fusion des 16 communes aboutit? Pour l'heure, chaque village dispose de son sobriquet: Montmollin et ses Baveux, Coffrane et ses Anes, Les Geneveys-sur-Coffrane et ses Girafes ou encore le Pâquier et ses Corbeaux. Gageons que ces surnoms survivront au processus de fusion. Aucune raison qu'il en soit autrement puisque bien qu'unis à la Confédération les habitants du canton de Neuchâtel restent des Neuchâtelois tout comme les confédérés de la première heure, Uri, Schwytz et Unterwald (région constituée des deux demi-cantons d'Obwald et de Nidwald) ont gardé leur nom d'origine.

Mais lorsqu'il n'y aura plus qu'une seule commune, il faudra bien un nom pour définir l'ensemble de ses

habitants. Pour l'heure, rien n'est encore arrêté mais deux tendances se dessinent: les Vaudruziens et les Vaudereux.

A ce propos, voici ce qu'écrivit Maurice Evard:

L'ambition de créer une commune unique soulève une série de problèmes connexes dont la dénomination des gens du Val-de-Ruz. Après avoir lu les articles dans *L'Express* (3 et 27 novembre 2010), on sait que l'expression Val-de-Ruz n'a rien à voir avec une quelconque étymologie en rapport avec un ruisseau ou un personnage du nom de Rodolphe. Quant à la localité Rueil ou Ruil, elle reste à trouver! Mais tout cela, les linguistes et les historiens le savaient depuis 1926 grâce à un article de Jules Jeanjaquet, publié à

l'occasion du 60e anniversaire du professeur Louis Gauchat (1866-1940), précurseur de la recherche sociolinguistique, dans *Festschrift Gauchat*.

En cette même année 1926 paraît le *Dictionnaire du parler neuchâtelois et suisse romand* qui consacre un article à *vau-de-reu* (habitant du Val-de-Ruz), un terme de patois que les nouvelles futures autorités devraient remettre à l'honneur. Cela nous éviterait la querelle du Val-de-Travers où l'on a cherché à mettre *valtraversin*, une solution proche de l'oreiller de paresse.

Qu'en pensez-vous les vaux-de-reuses et les vaux-de-reux? Plus ancien que Val-de-Ruzien de formation récente, mais sans attache historique! /cui-me

Passion et CHOCOLAT

Structure d'accueil
Chézard-Saint-Martin

La Structure d'accueil Passion et Chocolat de Chézard-Saint-Martin est à la recherche d'une

Employée à 20%

- Vous avez de l'intérêt pour les enfants ?
- Vous avez une formation en relation à l'enfance (tout au moins de l'expérience en tant que Maman de jour) ?
- Vous êtes disponible le lundi (impératif), voire en plus à d'autres moments dans la semaine ?

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec Mme Geneviève Leibacher, coordinatrice au 078 956 29 62.

Veuillez faire parvenir votre lettre de motivation ainsi qu'un dossier complet à Passion et Chocolat, Cyrille Cordoba-Duding, Case postale 137, 2054 Chézard-Saint-Martin.

LE COIFFEUR

DAMES - MESSIEURS

Rue G. De Vergy 2
2053 CERNIER Tél. 032 853 62 66

ÉTAT CIVIL

Décès, mariages et naissance dans le Val-de-Ruz du 17 décembre 2010 au 16 janvier 2011.

Ont été portés à notre connaissance les décès suivants:

- Le 19 décembre 2010, Matthey née Geiser, Netty Alice, née en 1927, domiciliée à Savagnier
- Le 23 décembre 2010, Bron, Jean-Louis, né en 1930, domicilié aux Hauts-Geneveys
- Le 27 décembre 2010, Auderset née Merki, Heidi, née en 1934, domiciliée à Cernier
- Le 27 décembre 2010, Guyot, Jean-Maurice, né en 1920, domicilié à Boudevilliers
- Le 10 janvier 2011, Gobbo née Ratzé, Denise, née en 1922, domiciliée aux Geneveys-sur-Coffrane
- Le 11 janvier 2011, Aeschlimann, Francis, né en 1943, domicilié à Dombresson
- Le 13 janvier 2011, Marthaler née Botteron, Denise, née en 1927, domiciliée à Cernier
- Le 14 janvier 2011, Campestrin née Monnier, Maude, née en 1929, domiciliée à Dombresson
- Le 16 janvier 2011, Divernois née Beuchat, Suzanne, née en 1916, domiciliée à Fontainemelon

Ont été portés à notre connaissance les mariages suivants:

- Le 17 décembre 2010, Wilsher, Terence James et Alves Pereira, Maria Herminia, domiciliés à Cernier
- Le 20 décembre 2010, Bueche, Honathan et Pochon, Nadine, domiciliés à Coffrane
- Le 21 décembre 2010, Catté, Damien et Cercola, Vanessa, domiciliés à Fontaines
- Le 11 janvier 2011, Benoit, Roland et Berset, Nathalie, domiciliés à Dombresson
- Le 12 janvier 2011, Dourado Gomes, Heliel et Bornand, Laura, domiciliés aux Geneveys-sur-Coffrane
- Le 14 janvier 2011, Huguenin-Bergenat, Xavier et Mamin, Amélie, domiciliés à Boudevilliers

A été portée à notre connaissance la naissance suivante:

- Le 5 janvier 2011, Simonet, Ysaé, fils de Simonet, Cyrielle et de Mosimann, Baptiste, domiciliés à Cernier



Pompes funèbres
Weber & Grau

2053 Cernier

032 853 49 29



pharmacie**plus**
du val-de-ruz
fontainemelon

pharmacie**plus**
marti
cernier

Pharmacieplus vous offre

- Plus de 200 produits prixminis permanents
- Points fidélité doublés chaque mois sur une gamme de produits différents
- Livraisons gratuites dans tout le Val-de-Ruz